

ERDÉLYI MAGYARÁG

I. EVF 30. SZAM

Szerda

32. APRILIS 20

ARA 1 LEI

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL:
ORADEA, AVRAM IANCU (KOSSUTH-UTCA) 10

Független politikai napilap
Megjelenik minden reggel

TELEFON 3-30
SZERKESZTŐSÉGI ÓRÁK D. U. 6-TÓL ESTE 11 IG

Egy hónapja

jelenik meg ez a kis ujság. Minden reggel bekopogtat a szegény emberek hajlékába, hogy számot adjon az elmúlt huszonnégy óra eseményeiről, tájékoztasson azokról a tudnivalókról, amelyek a mai ember életébe olyan szervesen kapcsolódnak bele, mint valaha a falat kenyér. Ma amikor az események száguldó vonata száz és száz kilométerekkel rohog emberek, népek, országok életén keresztül, vállaltuk azt a missziót, hogy mindenki számára hozzáférhetővé tegyük a mi kis lapunkat, amely hűségesen, elfogulatlanul regisztrálja a történelemet, tömören, egyszerűen nem cikornyázott díszszel, hanem a magyar nyelv népi nyelvezetén számol be mindarról, amit ma tudni kell.

Az egyhónapos fordulón megérintett szívvel vesszük a kezünkbe a tollat, mert büszkeséggel állapíthatjuk meg, hogy az a közönség, amelynek lapunkat szántuk, minden vásári lármával, aranyhegyek ígéretével, megértette céljainkat és mindenütt, ahová már eddig eljutottunk, szívesen veszi kézbe a lapunkat. Egy hónapja, hogy eljegyeztük magunkat ennek az országnak magyar kisebbségi közönségével és tudjuk, érezzük, hogy ez a frigy bennünket tovább, a magyar érdekek fokozottabb védelmére serkent. És mi vállaljuk továbbra is ezt a feladatot, mert látjuk, hogy munkánkat a magyar nép elismerése kíséri. Ígéretet tehetünk arra, hogy tollunk tisztaságával tovább folytatjuk a munkát, amelyért cserébe semmi mást nem kérünk, csak az eddig tapasztalt bizalom további fenntartását.

Az „Erdélyi Magyarország” ezután is befog kopogtatni a magyar nép, a magyar gazda portáján, de döngetni fogja a hatalom kapuát is, ott és amikor arra okot talál. Ha magyar ujság kifejezője lehet fajtája érzelmeinek, hogy mi az leszünk utolsó csepp maradvány. Mert munkánk eddigi eredményeiből már most a kezdet kezdetén mutatkozik, látjuk, hogy hálás talajra talált. Nyomatott betűmagvaink megtermékenyülésre találnak. És most, amikor a romániai magyarok legnagyobb rétegének, a gazdasági életbevonásukat szabályozta a román törvényhozás, amikor már önök választanak el bennünket a konverziós törvény végrehajtásától, kötelességünknek tartjuk, hogy tájékoztató segítségére siessünk a magyar népnek és elhatároztuk, hogy a mai naptól kezdve, mindennap folytatásokban leközzöljük a konverziós törvénynek a szenátus által elfogadott szövegét.

Erre az elhatározásunkra az készítetett bennünket, mert tudjuk, hogy éppen azok a nagy tömegek, amelyeket legjobban érint ennek a törvénynek a megismerése, ezideig még nem igen ismerhették meg az igaz

törvény értelmét. Az a meggyőződésünk, hogy olvasóink nagy tömegét jobban és közvetlenebbül fogja érdekelni a konverziós törvény ismertetése, mintha a rendelkezésünkre álló csekély területen izgalmas detektív, vagy egyéb regényt közlünk. Egyébként is tervbe vettük, hogy a jövőben minden alkalmat fel fogunk használni, hogy a magyar nép is tudomást szerezzen olyan közhasznú tudnivalókról, amelyek a legtöbbször csupán az állam nyelvén jelennek csak meg.

Minden ígéretünket be akarjuk és be is fogjuk váltani, ha továbbra is találkozunk olvasóink nagy tömegének azzal a szeretettel, melynek megérzése volt eddigi munkánk egyedüli záloga. Az Erdélyi Magyarország, lelkesedéssel, becsülettel halad tovább azon az úton, amelyet a történelmi végzet, az utódállamokban élő tisztességes fajtáját megbecsülő és szerető sajtó számára kijelölt.

Királyok és kalandorok támogatója volt Kreuger

Hagyatékában megtalálták Alfons spanyol exkirály ötmilliópezetás és Hitler százezer márkás nyugtáit

(Stockholm) A Kreuger nyomozás vasárnap is teljes erővel folyt és azt a meglepő eredményt hozta, hogy az öngyilkos gyűfakirály titkos iratai között két fontos nyugtát találtak.

Az egyik nyugta öt millió pezetáról szól és Alfons király írta alá, még mielőtt száműzetésbe ment volna. Hogy ezt a tekintélyes összeget a király tényleg fölvette e, azt természetesen még nem lehet megállapítani és az sem derült ki, hogy az aláírás valódi e, vagy esetleg hamisított. Ezenkívül előkerült egy százezer márkás nyugta, amelyen Hitler Adolf aláírása szerepel.

Vasárnap több francia bankár és nagyiparos érkezett Stokholmba, hogy tárgyalásokat kezdjen a Kreuger konszernnél érdekelt francia kistőkések érdekeinek védelméről. Az elterjedt hírek szerint Kreuger a francia piacon nagyszámú, állítólag 500 millió frank értékű részvényt helyezett el és ezeknek tulajdonosai részben kistőkések kezében van. A párisi Banque de Sude, amely a Kreuger konszernhez tartozott, több mint 100 millió frankkal tartozik azoknak a francias polgároknak, akik betéteket bízta az intézetre.

Megdrágítja a kormány az életet

Emelik a konzervek, halak, kávé és egyéb élelmiszerek fogyasztási adóját

(Bukarest) A képviselőház asztalára tegnap törvényjavaslatot tettek le, amely több élelmiszernek, elsősorban konzerveknek halaknak, csokoládé és kakaó áruknak fogyasztási adóját lényegesen fölemeli illetőleg fogyasztási adót állapít meg olyan fogyasztási cikkekre, amelyek eddig adómentesen voltak forgalomba hozhatók. E cikkek jegyzéke a következő:

Olivaj kilogrammonként 4 lei, minden más, nem emberi élvezetre alkalmas növényi olaj 1.50. Mindenféle bonbon, mégpedig csokoládéval, vagy kakaóval készült 12 lei kilogrammonként, csokoládé nélkül

6 lei. Tészték, szörpök, cukorral, vagy szeszszel készült gyümölcslevek 6 lei, növényi zsírok 4 lei, kakaóval 10 lei, mandarin, narancs 2.50 lei, nyers, vagy pörkölt kávé 10 lei, füge 3 lei, pótkávé 1 lei, sózott halak (hering, szardella stb.) 1.50 lei, füstölt halak 6 lei.

Meg fog drágulni a sardella is, valamint az olajba tett sardella gyűrű 15 lej kilogrammonként. Mindennemű halkonzerv akár ecetben, akár olajban 10 lei, sardella paszta 15 lei, vazelin 10 lei, legerősebben emeli a cerezin adóját, amely 500 lei kilogrammonként.

Egymás homlokának szorított revolverrel követett el öngyilkosságot két tiatalember

Egyszerre nyomták meg a két ravaszt és a két revolver egyszerre sült el

(Ujvidék) Ujvidék lakosságát tragikus kettős öngyilkosság tartja izgalomban. Bunics Lukács és Brkanac Tamás repülők, akik Raguzában szolgáltak, együtt mentek a halálba. Nemrég jöttek haza szabadságra és mindkettőnek a szabadsága tegnap lejárt.

Bunics Lukács beleszeretett egy Kovács Margit nevű ujvidéki magyar lányba, akivel néhány nappal ezelőtt jegyet váltott. Szeretett volna még egy hetet menyasszonya mellett tölteni és azért táviratilag kérte szabadságának meghosszabbítását. Kérelmét táviratilag elutasították. Emiatt nagyon elkeseredett és bánatában felkereste Brkanacot, akivel közölte, hogy öngyilkosságot fog elkövetni.

Brkanac kijelentette barátja előtt, hogy maga is hasonló szándékkal foglalkozik. Szabadságát ugyanis arra használta fel, hogy megvalósítsa egy találmányát. Tervei szerint a szerkezet egy ujvidéki műszaki te-

lepen készül, azonban még nyolc-tíz napra volna szüksége elkészüléséig. Táviratilag kérte szabadságának meghosszabbítását, de tőle is megtagadták azt. Azért meg akar halni.

A két repülő erre elhatározta, hogy együttese hal meg. Este nagy mulatságot csaptak. Éjszaka cigányt vittek Kovács Margit ablaka alá és éjjeli zenét adtak Bunics menyasszonyának. Aztán kávéházba tértek ahol megírták búcsuleveleiket. Utolsó utjuk a városi parkba vezettek. Ott leültek az egyik padra. Elővették revolvereiket. Bunics odaszorította a fegyver csövét Brkanac Tamás homlokához, az pedig Bunics Lukács halántékához. Egyszerre nyomták meg a két ravaszt és a két lövés egyszerre dördült el. A két repülő, aki úgy követett el öngyilkosságot, hogy egymást lötte agyon, egyszerre fordult le holtan a padról.

A magyar belügy-miniszter hatályon kívül helyezte a Népszava betiltását

Ma jelenik meg a lap

(Budapest) Napok óta folytak a tárgyalások Keresztes-Fischer belügyminiszter és a szocialista párt vezetői közt és a tegnapi napon a belügyminiszter hatályon ki-

vül helyezte a Népszava betiltására vonatkozólag rendeletét. A Népszava első száma a betiltás után ma reggel jelent meg.

Elfogták a hollódi gyilkost,

aki miatt két falu harcba keveredett

Részletesen foglalkoztunk Hollód és Hodis községek villongásával — a két község között fekvő erdő miatt. A két község háboruskodása gyilkosságra is vezetett az egyik hódosi földmivest megölték és a hangulat oly izzó volt, hogy 60 csendőrt kellett kivezényelni és a vezetőügyész 20 parasztot őrizetbe is vett.

A hódosi Stiube Demeter gyilkosa, aki

miatt a forrongás kitört, véres tette után megszökött. A nyomok Nagyváradi felé vezettek és vasárnap

a nagyvárad rendőrség el is fogta a gyilkost, akit átadtak az ügyészségnek. A gyilkos letartóztatása után remélhetőleg helyreáll a nyugalom a felzaklatott községekben.

Leszurta elvált feleségét, mert nem akart vizsgamenni hozzá

A megszökött gyilkost a pályaudvaron fogták el, ahol érkező futballistákra várt

(Debrecen) Vasárnap hajnalban véres szexuális történet Debrecenben. Az András-uton a járókelők a reggeli órákban az utcán fekvő női holttestet fedezték fel, akinek testét késszurások borították. A kora délutáni órákban felfedezték az áldozat személyazonosságát és megállapították, hogy Balogh János asztalosmester különváltan élő felesége. Megállapították azt is, hogy a

gyilkosságot a férj követte el, akinek nyoma veszett. Az egész városban keresték és a detektív a pályaudvaron ismerte fel, ahol a futballistákra várakozó tömegben ő is várta a Ferencváros csapatának érkezését. Letartóztatták. Azzal védekezik, hogy nagyon szerette az asszonyt, aki nem akart hozzá visszatérni. Azért ölte meg.

Tüntettek a nagyvárad nyugdíjasok a prefektura előtt

A nagyvárad nyugdíjasok tegnap újból hiába vártak a nyugdíjakra. Semmiféle kiutalás nem érkezett. Theodorescu pénzügyigazgató sem volt Váradon, mert vasárnap táviratilag Bukarestbe rendelték.

Az elkeseredett nyugdíjasok a prefektura elé vonultak. Egy küldöttség ment fel Chirilla Augustin alispánhoz, akit arra kérték, hogy Ghica prefektus távollétében interveníáljon a nyugdíjak kiutalása iránt. Chirilla alispán azonnal

táviratot küldött a pénzügyminiszteriumhoz és külön Ghica prefektushoz akit arra kért, hogy sürgesse ki a nyugdíjak kiutalását.

Most már csak az a kérdés, hogy a sürgető táviratoknak meg-e lesz az eredményük.

Elítélt betörő

A törvényszék tegnap tárgyalta Papp József betörő bűnügyét, aki a vádirat szerint a múlt évben betört dr. Popa Teodor ügyvéd lakására, ahol a felesége szolgált, felfeszítette az íróasztalt és 9700 lej készpénzt, és egy órát lopott el. A betörés után Papp József Magyarországra szökött, de ez év februárjában elfogták és letartóztatták.

Papp József már ötízben volt büntetve és ezért a törvényszék nem vette figyelembe az enyhítő körülményeket és Papp Józsefet két és fél évi fegyházbüntetésre ítélte. Az elítélt felebbezett.

Sírkő a bíróság előtt

(Athén) Athéni jelentések szerint Kavala város törvényszékének bírósága előtt egyik peres fél különös halotti bizonyítványt mutatott fel. A bíróság egy perben arra kényszerítette, hogy elhunyt rokonainak halotti bizonyítványát csatolja az iratokhoz. Az utolsó tárgyaláson aztán négy ember súlyos ládát cipelt be a tárgyalási terembe. Csakhamar kiderült, hogy sírkő van a ládában, melyre az elhunyt rokon neve és elhalálozási dátuma volt rávésve. Más igazolványt — mondta a peres fél — nem tudott találni, mert az a hivatal, mely a halotti bizonyítványt kiadhatta volna, a háború alatt 1917-ben az összes okmányaival együtt leégett. Athéni lapok nem írják meg, hogy a bíróság elfogadta-e a halotti bizonyítványának a beszállított sírkövet.

RÁDIÓMŰSOR

SZERDA:

BUKAREST. 12.00 és 1.00 Gramofon 5.00 Rádiózenekar. Könnyű és román zene 6.10 Rádiózenekar 2.40 Massini: op. énekesnő 8.00 Caraije fuvólaművész 8.45 Tremor zongoraművész 9.15 Szarvas hegedűművész.

BUDAPEST. 9.13 Hangverseny. Közreműködik Sajóhelyiné Berkes Biri ének. Sachs René zongora és Plán Jónó hegedű. Zongorán kísér Polgár Tibor. 12.05 Gramofonhangverseny. 3.50 Morsetanfolyam. 4. A hírszolgálat fejlődése Magyarországon. Dudás György felolvasása. 5. Otthonunk helyes díszítése líj. Gonda Béla felolvasása. 5.35 Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel Berg Ottó. 6.45 Olasz nyelvoktatás. 7.20 Goda Gizella ária- és dalestije. Zongorán kísér Polgár Tibor. 7.55 A vívósport és a nézőközönség. Dr. Doros György előadása. 8.15 Ráday pandurjátul a mai rendőrig. Utána körülbelül. 10. Időjelzés. hírek, időjárásjelentés. Majd körülbelül. 10.15 Szatmári Tibor zongora hangversenye. 1. Frescobaldi—Bartók: Toccata és Fuga. 1. Beethoven: Mondás-schein szonáta. 3. Schumann: Gyermekjelenetek. 11. Radics Józka és cigányzenekarának zenéje a Vadászkiáltó szállóból.

Gyufaoldatot ivott, majd felakasztotta magát és meghalt

(Dicsőszentmárton) Bogács községben és környékén Kratzer Mátyás szász gazdálkodót mindenki úgy ismerte, mint gazdag embert, aki egyike volt a falu legszorgalmasabb és legtakarékosabb gazdáinak. Az utóbbi időben egyre fogyott Kratzer Mátyás birtoka, egymásután usztak el a földek, utána az állatok és a gazdasági krízis súlya alatt ma már mindössze egy kis háza maradt a tekintélyes szász gazdának. Kratzer nem bírta elviselni birtokának gyors összeomlását. Egyre buskomorább, szótlanabb lett. Tegnap azután, amikor családja nem tartózkodott odahaza, gyufaoldatot kevert magának az öreg gazda és azt kiitta. Majd kiment a kertbe és ott egy hatalmas diófa ágára felakasztotta magát. Hazatérő családja már csak kihült holttestét találta. Az egész faluban mély megdöbbenést kelt a nagygazda tragikus halála.

Új református lelkész Szalárdon

Vasárnap folyt le Szalárdon a lelkészválasztás Udvarhelyi Béla nyug. árvaszéki ülnök és Szücs László csatári lelkész egyházmegyei tanácsbírák, mint egyházmegyei kiküldöttek vezetése mellett. A népes gyülekezet lelkipásztori állásra, pályázat mellőzésevel nagy lelkesedéssel dr. Gyenge János református lelkész választott, illetve hivatali meg. Ünneplőes beiktatása május 8-án lesz.

Tíz kilométer szélességben hőmpölyög a Duna

(Belgrád) A Duna és Száva percről-percre nő, Belgrád és Pancsova között 10 kilométer szélességben hőmpölyög az áradás és a vízből csak a fák látszanak ki.

300 munkás gyalog indult Bukarestbe munkát keresni

Az egykor virágzó Etesd község lakossága is teljes nyomorba jutott. Ennek élénk illusztrálására szolgál az a tény, hogy az utóbbi hetekben 300 iparos és munkás indult el vándor utra. Valamennyien Bukarestbe mentek azzal a reménnyel, hogy munkát találnak és a mindennapi kenyéren kívül annyit kereshetnek hogy visszahagyott családjaikat is támogatni tudják.

Banktörvény készül Ausztriában

(Bécs) A minisztertanács tegnapi ülésén utasította az igazságügyi minisztert, hogy a belügy, pénzügy és kereskedelmi miniszterekkel együttesen készítsen törvényjavaslatot, amely az eddiginél szigorúbb módon nyújt alkalmat a bankok működésének ellenőrzésére.

Kormányválság Jugoszláviában

(Belgrád) A zavaros belpolitikai helyzet vasárnap óta egyre bonyolódik. Két horvát miniszter benyújtotta lemondását. A lemondásokat Marinkovics nem fogadta el és most tárgyal a lemondott miniszterekkel.

HA

tud valamit,
vagy hall valamit
közölje azonnal

az Erdélyi Magyarorsággal
Telefon este 6-tól 12
óraig 3-80.

Törvényjavaslatot nyújtottak be a konkordátum telbontásáról

(Bukarest) A parlamentbe parlamenti kezdeményezésből negyven aláírással törvényjavaslatot nyújtottak be, amely egyetlen szakaszból áll és a Vatikán és a román állam között létrejött konkordátum felbontását írja elő.

Nincs kizárva, hogy a meglepetésszerűen benyújtott törvényjavaslatot — amit a Státus körüli harccal hoznak összefüggésbe — még ebben az ülésszakban tárgyalják. A szenátus tegnapi ülésén dr. Gyárfás Elemér interpellált és komolytalannak mondtotta a benyújtott javaslatot.

A kormány felszólította a váradi városi tanács tagjait, hogy egyelőre maradjanak a helyükön

Hegedüs Nándor Tataru minisztertől négy helyet és az alpolgármesteri tisztségét a magyarok számára kérte

(Bukarest) A nagyváradi ideiglenes városi tanács helyzetét illetőleg a legnagyobb zavar uralkodik. Tegnapig ugyanis az a hír tartotta magát, hogy a tanács valamennyi tagja, élén dr. Sofronie György polgármesterrel elhagyja a helyét, az esti órákban aztán híre kelt, hogy a kormány nem fogadta el a lemondást és felszólította a tanácsot, hogy egyelőre maradjon a helyén. Két hét múlva a kormány amúgy is foglal-

kozni fog az interimbizottságok helyzetével és akkor lesz változás a tanácsosokat illetőleg.

Egyébként a tegnapi napon Hegedüs Nándor képviselő felkereste Tataru minisztert, akit arra kért, hogy a nagyváradi ideiglenes tanácsban ezidőszakra két magyar tanácsost emeljék fel négy tagra, azonkívül dr. Petric alpolgármester helyére magyar alpolgármestert nevezzenek ki.

Szerda reggel kivégzik a kispesti gyilkosokat

Elutasította a kormányzó kegyelmi kérvényüket

(Budapest) Horthy Miklós magyar kormányzó tegnap elutasította a kispesti gyilkosok kegyelmi kérvényét. A kegyelmi kérvény elutasítását ma olvasták fel az elítél-

tek előtt és az elvetemült gyilkosokat Sztaniszlavszkyt és társát szerda reggel végzik ki a gyűjtőfogház udvarán.

Megsemmisített a földrengés egy kínai várost

Több ezer halott

(Nankig) Hopei kínai tartományban tegnap 16 óras földrengés pusztított. A földrengésnek borzalmas ereje volt. Mabseng városát teljesen elpusztította a föld színe-

ről a földrengés. Több ezer halottja és sebesültje is van az elemi csapásnak. A lakosság pánikszertűn menekül.

Kártérítési perek a vasut ellen a biatorbágyi merénylet miatt

Elutasította a budapesti törvényszék a kereseteket, mert csak Matuska Szilveszter a felelős

(Budapest) Az emlékeztető biatorbágyi merénylet után az áldozatok hozzátartozói kártérítési pereket indítottak a MÁV. igazgatósága ellen. Gondatlansággal vádolják meg a magyar államvasutakat, amiért nem őrizték megfelelő gondossággal a

vonalat. A budapesti törvényszék tegnap tárgyalta a kártérítési pereket és elutasította azokat azzal az indoklással, hogy a biatorbágyi merényletért nem a MÁV, hanem csak Matuska Szilveszter tehető büntető jogilag felelőssé.

APRILIS 24

Ot évi házasság után még mindig leány

Orvosi bizonyítványt kapott az özvegy „leány”

(Nagykanizsa) A nagykanizsai törvény széken dr. Szabady Lőrinc törvényszéki tanácselnök különös ügyet tárgyalt. Pátri Lajos balatongyarmati lakos nemrégiben meghalt. Vagyonait rokonai örökölték. Pátri özvegye a bírósághoz fordult és kérte, kötelezze az örököseket, hogy adják ki neki azokat a vagyontárgyakat, amelyek őt, mint törvényes feleséget megilletik.

Az örökösök a per során azzal érveltek, hogy a fiatal asszony az öt évig tartó házasság alatt nem élt olyan életet, hogy méltó volna az örökségre.

Most tartott tárgyalást a törvényszék. A tárgyaláson Pátri Lajosné jogi képviselője dr. Marek László ügyvéd, orvosi bizonyítványt terjesztett elő. Az orvosi bizonyítvány szerint Pátri Lajosné öt évi házasság és a mostani özvegyesség után még leány, tehát nyilvánvaló, hogy a házasság öt esztendeje alatt is kifogástalan életet élt.

Az orvosi bizonyítvány, amely ugyan csak nem mindennapi esetről szól, nagy feltűnést keltett. Most már rövidesen ítéletre kerül sor a különös perben.

Atlépte a megáradt Tisza vize Szolnoknál a gátakat

Segítséget kért a hatóság a szegedi csendőrkerülettől

Kecskemétről jelentik. A Tisza áradása Tiszazug községénél még mindig tart. A víz-állás vasárnap este 8 méter centi és a hullámok a hid pilléreit már elérték. Az ár elől tésszel fenyegette a lakitelki vasúti töltést s azt úgy tudták csak megelőzni, hogy homokzsákokkal emelték fel a töltést. Az alpári csatár teljesen árvíz alatt van és ezen a környéken 250 ember 80 kocsival a védelmi munkálatokat végzi.

A kecskeméti kaszárnyában a katonaság résen áll. Amennyiben a helyzet úgy parancsolja, azonnal kivonul a veszélyeztetett területre.

Szegednél 11 napos áradásos periódus után 9 és fél méterre apadt le a víz magassága.

Legújabb jelentés szerint a Tisza Szolnoknál átlépte a gátat és a hatóságok a szegedi csendőrkerülettől kértek segítséget.

A Maros az utóbbi napokban egy métert apadt és a veszély a folyam környékén egész elmúlt.

Miskolcra jelentik. Alsóborsodban meg szűnt az árvíz, hetek telnek bele azonban, míg a víz eltűnik a földekről. A csendőrség egyelőre még vízi járművekkel közlekedik. Az őszi vetés Alsóborsodban elpusztult. Felmerült az a gondolat, hogy Alsóborsodot ármentesíteni kellene. Így több ezer földművasknak juttatnának munkát és megmentenék a lakosságot az évenként fenyegető áradástól.

Royalisták és köztársaságiak véres összeütközése Barcelonában

(Madrid) Barcelonában tegnap véres összeütközés folyt le a köztársaságiak és royalisták közt. A köztársaságiak revolvereikkel

támadtak és a royalisták két halott és három súlyos sebesült hátrahagyásával elmenekültek.

Elvesztették a pártok befolyásukat a népre

A Tara Noastra támadása a politikusok ellen

Bukarestből jelenti a Rador. A Tara Noastra foglalkozik a tutovai választások eredményével és megállapítja, újból, hogy a politikai pártok teljesen elvesztették komolyságukat és befolyásukat a népre. Legjellemzőbb, hogy amikor valamennyi párt sikraszállott a mandátumért, azt a szélsősége vagárdá képviselője Zelea Codreanu

nyerte el. A politikai pártoknak, ha a helyzettől komolyan számolnának, össze kellett volna fogniuk, hogy együttesen támogassanak egy jelöltet a Vasgárda jelöltjével szemben. E helyett a középutas pártokon a szélsőség győzött, mivel a szavazatok megoszlottak.

Munkanélküli iparosok

fiúk és nők fix fizetéssel és percenttel azonnalra felvételnek

Havi jövedelem 1000—2000 Lei

Jelentkezni a kiadóhivatalban, a reggeli órákban

Törvény

a mezőgazdasági adósságok rendezéséről

(Megjelent a hivatalos lap 1932 ápr. 16-iki számában.)

(Az Erdélyi Magyarság fordítása.)

1 folytatás

I. FEJEZET.

A törvény tárgya.

Első szakasz. Azoknak a román állampolgároknak a megsegítése céljából, akiknek falusi birtokaik és javaik és mezőgazdasági célokra használt területeik vannak, bármilyen fekvésűek is azok rendezhetőnek nyilváníthatnak a jelen törvény feltételei szerint mindezek bármilyen magánossal, bankkal, vagy hitelintézettel szemben fennálló adósságai.

Második szakasz. Mezőgazdasági adósságoknak tekintendők: mindazon mindenféle szántóföld, szőlő, rét, gyümölcsösök, virágos, vagy főzelékes kert, erdő és dinnyeföld tulajdonosok adósságai, akik dézsmára, tojáskezelésben, vagy másokkal társulva művelik a földet, valamint azok az adósságok is, amiknek megfizetése végett a fennebb jelzett ingatlanokra, vagy az élő és holtléttárra valóságos (reális) jogokat irányoztak elő.

Jelen törvény írásai alá esnek azon adósok tartozásai is, akiknek a birtokaik (javaik) törvényes képviselőjük árendába (bérbe) adták, valamint azok is, akiknek adósságaikat meghatározott dátumra szóló szerződés alapján vették fel, mielőtt még tulajdonukat bérbe adták volna.

Harmadik szakasz. Azon mezőgazdák, akik 10 hektár (20 hold) vagy enél is kisebb földbirtokok tulajdonosai és akiknél a falusi birtokok (javaik) és mezőgazdasági területek egész vagyonuk legalább 30 százaléka teszik ki, az adósságok 50 százalékkal való leszállítása után, amely százalékat a törvény a felhalmozódott kamatok levonásának tekinti, teljesen jog szerint konvertáltnak (átváltottattnak) egy 30 éven át törleszhető évi 4 százalékos kamatozású követelésé.

(Folyt. köv.)

* Meghosszabbították a cégbejegyzések határidejét. Tudomására hozom az érdekelteknek, hogy a minisztérium a cégbejegyzések határidejét 1932 június hó 30 napjáig meghosszabbította és felhívom mindazon kereskedőket és kézműveiket árusító iparosokat, akik eddig a törvénykezéknél voltak bejegyezve, vagy csak iparigazolvány alapján működtek, hogy cégük át- illetve bejegyeztetése végett a Kereskedelmi és Iparkamara céghivatalánál mielőbb jelentkezzenek. Dr. Pap János, a céghivatal főnöke

Apróhirdetések

MINDENEST azonnalra feveszek. Szegál Uri ucca 4. szám.

FIX fizetéssel és percenttel felveszünk tisztességes újságírókat vidékre. Jelentkezni a kiadóhivatalban.

TISZTESÉGES megélhetést biztosítunk megbízható férfiaknak, nőknek, gyermekeknek, kik újságírással foglalkozni akarnak. Jelentkezni igazolvánnyal a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő:

Dr. Zoltán Jenő

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA